



**LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJA
THE MINISTRY OF ENVIRONMENT OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA**

A. Jakšto St 4, LT-01105 Vilnius, tel: (+370 5) 266 35 39, fax: (+370 5) 266 36 63, e-mail: info@am.lt http://am.lrv.lt

To the recipients as per the enclosed send list

**ON TRANSBOUNDARY CONSULTATIONS FOR A WIND FARM IN THE
LITHUANIAN MARINE TERRITORY OF THE BALTIC SEA**

On 9 December 2021, the Republic of Lithuania notified the affected countries of a proposed project - installation and operation of an offshore wind farm with an installed capacity of approximately 700 MW in the in the Lithuanian marine territory of the Baltic Sea.

In view of your stated intention to participate in transboundary environmental impact assessment procedures also additional information on the documents to be submitted and in accordance with Article 4(2) of the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context (Espoo Convention) we hereby submit the environmental impact assessment report (in English)¹ and the summary of the environmental impact assessment report (in English², Latvian³, Polish⁴ and Finnish⁵).

Considering that Latvia and Poland expressed their willingness to participate in the public presentation of the environmental impact assessment report, we would like to inform you that the presentation in English, Polish and Latvian will take place on 18 April at 2 p. m. (Lithuanian time, UTC+3). Login link: bit.ly/3nAkSIQ⁶.

We kindly ask you:

- 1) to acknowledge the receipt of this letter as soon as possible;
- 2) to submit comments and proposals on the assessment of the likely environmental impacts of the project on the environment of your State, including comments and proposals received from the general public of your State;
- 3) indicate whether an expert meeting is required.

Please submit any comments and proposals in writing, at the latest by 22 May 2023.

Yours sincerely,

Vice-minister
Raminta Radavičienė

B Vilimaitė Šilobritienė, +370 645 89487, e-mail: beata.silobritiene@am.lt

¹ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/EIA_report_with%20annexes_2023-03-20_ENG.pdf

² https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/ENG_EIA_Summary_2023-03-20.pdf

³ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/LV_EIA_Summary_2023-03-29.pdf

⁴ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/POLSKI_EIA_Summary_2023-03-29.pdf

⁵ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/FI_EIA_Summary_2023-03-29.pdf

⁶ Full link: <https://us02web.zoom.us/j/87148119665?pwd=UmwRnpWeFlrUHlremhjZVVjWTB6dz09>.

Send list

Ms. Dorota TORYFTER-SZUMANSKA
dorota.szumanska@gdos.gov.pl
cc: sekretariat.doos@gdos.gov.pl
General Directorate for Environmental Protection, Poland

Environment State Bureau of the Republic of Latvia
pasts@vpvb.gov.lv

Ms. Laura AITALA-MARTESUO
Finnish Environment Institute (SYKE)
laura.aitala-martesuo@syke.fi
cc: Kirjaamo@syke.fi

Mr. Richard KRISTOFFERSSON
Swedish Environmental Protection Agency
richard.kristoffersson@swedishepa.se

Mr. Timm SONN-JUUL
Environmental Protection Agency
Ministry of the Environment
espoo@mst.dk

CC:
Mr. Kaupo HEINMA
Ministry of the Environment, Estonia
kaupo.heinma@envir.ee



LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJA
THE MINISTRY OF ENVIRONMENT OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

A. Jakšto St 4, LT-01105 Vilnius, tel: (+370 5) 266 35 39, fax: (+370 5) 266 36 63, e-mail: info@am.lt <http://am.lrv.lt>

Dla adresatów według listy

**W SPRAWIE KONSULTACJI TRANSGRANICZNYCH DOTYCZĄCYCH FARMY
WIATROWEJ W LITEWSKIM OBSZARZE MORSKIM**

W dniu 9 grudnia 2021 r. Republika Litewska powiadomiła państwa dotknięte wpływem na środowisko planowanego projektu - montaż i eksploatacja morskiej farmy wiatrowej na morskim terytorium Litwy o mocy zainstalowanej około 700 MW.

Zgodnie z artykułem 4 (2) Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym (konwencja z Espoo), w świetle wyrażonego zamiaru udziału w transgranicznych procedurach oceny oddziaływania na środowisko, a także dodatkowej informacji na temat dokumentów, które należy przedłożyć, przesyłami sprawozdanie z oceny oddziaływania na środowisko (w języku angielskim)¹ oraz streszczenie sprawozdania z oceny oddziaływania na środowisko (w języku angielskim², łotewskim³, polskim⁴ i fińskim⁵).

Biorąc pod uwagę, że Łotwa i Polska wyraziły chęć udziału w wysłuchaniu publicznym sprawozdania z oceny oddziaływania na środowisko, pragniemy poinformować, że publiczne wysłuchanie transgraniczne w języku angielskim, polskim i łotewskim odbędzie się 18 kwietnia o godz. 2 p.m. (czasu litewskiego, UTC+3). Link do logowania: bit.ly/3nAkSIQ⁶.

W odpowiedzi na niniejsze pismo prosimy:

1. O jak najszybsze potwierdzenie otrzymania pisma i załączonych dokumentów.
2. Przedstawienie uwag na temat oceny potencjalnego transgranicznego wpływu przedsięwzięcia na środowisko, w tym i opinii otrzymanych od publiczności w Państwa kraju.
3. Wskazaniu, czy potrzebne jest spotkanie ekspertów w celu omówienia poruszonych kwestii.

Wszelkie uwagi i opinie prosimy przesyłać na piśmie najpóźniej do dnia 22 maja 2023 r.

Z poważaniem,

Wiceminister
Raminta Radavičienė

B. Vilimaitė Šilobritienė, +370 645 89487, e-mail: beata.silobritiene@am.lt

¹ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/EIA_report_with%20annexes_2023-03-20_ENG.pdf

² https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/ENG_EIA_Summary_2023-03-20.pdf

³ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/LV_EIA_Summary_2023-03-29.pdf

⁴ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/POLSKI_EIA_Summary_2023-03-29.pdf

⁵ https://am.lrv.lt/uploads/am/documents/files/FI_EIA_Summary_2023-03-29.pdf

⁶ Pełny link: <https://us02web.zoom.us/j/87148119665?pwd=UmwWwRnpWeFlrUHIremhjZVVjWtB6dz09>.

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija 188602370, A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	ON TRANSBOUNDARY CONSULTATIONS FOR A WIND FARM IN THE LITHUANIAN MARINE TERRITORY OF THE BALTIC SEA
Dokumento registracijos data ir numeris	2023-04-05 Nr. D8(E)-1967
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	–
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Raminta Radavičienė, Viceministras
Sertifikatas išduotas	RAMINTA RADAVIČIENĖ, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija LT
Parašo sukūrimo data ir laikas	2023-04-05 12:26:06 (GMT+03:00)
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2023-04-05 12:26:19 (GMT+03:00)
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-A, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
Sertifikato galiojimo laikas	2021-01-28 09:06:18 – 2024-01-28 09:06:18
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "DBSIS, Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, i.k.188774822 LT", sertifikatas galioja nuo 2022-05-19 16:48:06 iki 2025-05-18 16:48:06
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	1
Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius	–
Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)	–
Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)	–
Priedamo dokumento registracijos data ir numeris	–
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	DBSIS, versija 3.5.72.2
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2023-04-05 12:52:40)
Paieškos nuoroda	–
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo 2023-04-05 12:52:40 DBSIS